

1 YOHANUS

Yohanusŋge waŋe amboŋga kuyarna

Yesus nu luka samba mbol kina le yar 60 kinaig le Yohanus nu buk saibo pile mayemba waŋe te kuyarna. Waŋe te mbolŋge nu kume pur maŋau tuku tugunu kuklimba ta tuku pasa sunŋomba kuyarna.

Kristus nu abo tugu

¹⁻³ Miŋge Pasa nu abo tugu. Tugu mbolŋge nu minmba minna. Ye nu tuku tane satinŋamŋgit. Nu kilke te mbolŋge mayok kina le siŋine kilbambi nu tuku pasa ismba ammbi kaŋgermba waimbi mata kiregeŋ. Ake sa ndaket. Wam kaŋgermba isgeŋ ta ndo saket. Nu abo minmba minam tuku tugu Mam Kuate ndoŋ minna le nu te-mayokna. Sine mineg taŋamba tane Mam Kuate le Kiŋo nuŋe Yesus Kristus ndoŋ muŋgu gare ŋak minap ŋga nu tuku satinŋamŋgit.

⁴ Sine ŋakmba ulendika gare-garekube le gare maŋau ta sunŋokuwa ŋga waŋe te kuyaret.

Kuate nu bulu

⁵ Sine Kuate tuku Kiŋo tugumŋge pasa isgeŋ ta satinŋamŋgit ta teŋenmba. Kuate nu bulu tugusek. Ma make fudiŋndo mata nu mbolŋge mine ndakate.

⁶ Sine ma make sinamŋge minanu taŋaŋ minmba sine Kuate ndoŋ muŋgu gare ŋak mineg ŋgube

ta sine yabri pasa ndo saka tugusek manau ta ke ndakeg.

⁷ Kuate nu bulu sinamnge minmba purfen nu ndo minit. Sine mata bulu sinamnge minanu tana minbe ta singine singine mungu gare jak mineg le Kiyo nuje Yesus Kristus tuku ndare tange sine tuku mbar jakmba saukate.

⁸ Sine mbar kugatok mineg ngube ta singine wamdu sange yabrisingit. Tugusek manau sine sinjaka gilai.

⁹ Sine singine mbar kile-mayokkuba ta Kuate nu sinjaka tinjeknu minmba nuje pasa kumumba mbar ta gilainga sine tuku manau najgonu jakmba saukamngat.

¹⁰ Sine mbar manau afu ke ndakigen ngube ta Kuate nu sine mbar jak ngate pasa ta pitaiweg. Nu yabri tango nganu sukeg. Sine tamba sakeg ta nu tuku pasa ta sine sinamnge mine ndakate.

2

Kristus nu sine tursingit

¹ O yije kiyo kame, tane mbar manau ke ndakap nga waje te kuyaret. Ata. Ande nu mbarwa kande Yesus Kristus nu sine turka Mam Kuate ndon pasa te-tiwam tuku minit. Nu ndo tinjeknu.

² Nunge sine tuku mbar tuku pa kurana le Kuate nu sine ndon ngamungal mukuk minit. Sine tuku mbar ndo kuga. Kilke mbolok mbal jakmba tuku mbar tuku pa ta turmba kurana.

³⁻⁴ Ande nu ye Kuate kila nga nu tuku minge dubi ndate ta nu yabri tango ndo. Nu tugusek manau sinjaka gilai minit. Sine Kuate tuku minge

dubimba minbe ta miŋge bulokmbi ye Kuate kila ŋgam kumuŋ.

⁵⁻⁶ Ande nu Kuate tuku miŋge dubite ta Kuate tuku kume purte wam ta nu mbolŋge sunŋoka kumuŋgate. Ande nu ye Kuate ndoŋ sailket ŋgate ta nu Kristus maŋau kina taŋamba ndo kuwa. Sine Kristus tuku maŋau te-purbe ta sine miŋge bulokmbi sine Kuate ndoŋ mineg ŋgam kumuŋ.

Tira kame tuku kume purbe

⁷ Tira kame, ye tukul pasa ande kitek kuyar ndawet. Pasa te ambokok. Tane o buk isnaig.

⁸ Kile ma make buk kugate le bulu tugusek tane kilŋatiŋmba minit. Ta tuku pasa kitek taŋaŋ kuyaret. Tukul pasa te alonu Kristus mbolŋge mayok ka tane mbolŋge mata mayok kinit.

⁹ Ande nu ye bulu sinamŋge minet ŋga afu kasurniŋgit ta nu ma make kusre ndate.

¹⁰ Ande nu tira nuŋe tuku kume purte ta nu bulu sinamŋge minit. Nu afu mbaram tuku ndin wakei ndate.

¹¹ Ande nu taŋgo afu kasurniŋgit ta nu ma make sinamŋge minit. Ma makeŋge nu tuku am sonŋate le ndin kaŋger ndate taŋaŋ.

¹² Kiŋo kame, Kristus tuku piro mbolŋge Kuatenŋge tane tuku mbar sauka gilainŋgina ŋga ye tane tuku waŋe te kuyaret.

¹³ Mam kame, ande nu tugu mbolŋge abo minna kile minit tane nu kila minig ŋga ye tane tuku waŋe te kuyaret.

Taŋgo mo, tane buk Satan te-ibenŋnaig ŋga ye tane tuku waŋe te kuyaret.

¹⁴ Kiŋo kame, tane Mam Kuate kila minig ŋga ye waŋe te tane tuku kuyaret.

Mam kame, ande nu tugu mbolŋge abo minna kile minit tane nu kila minig ŋga ye tane tuku waŋe te kuyaret.

Tango mo, tane sangri ŋak. Kuate tuku pasa tane tuku ŋgamuŋgal sinamuŋge minit le Satan te-ibeŋnaig ŋga ye waŋe te tane tuku kuyaret.

Sine kilke mbolok wam sunḡomba idus ndabe

¹⁵ Tane kilke te tuku maŋau agaŋ ndende ta tuku nzali sunḡo nda tap. Ande nu taŋawa ta nu Mam Kuate tuku wamdus sunḡo te ndakate.

¹⁶ Kilke te tuku maŋau ta ŋgarosu tuku nzali dubide ko am kikoŋ tiŋgade ko naŋgine mine ta tuku payamkade wam ta ŋakmba kilke te mbolok Mam Kuate tugumuŋge pro ndade.

¹⁷ Kilke te ŋgisikamuŋgat. Am kikoŋ tiŋgade maŋau ta kugawamuŋgat. Ande nu Kuate tuku nzali dubite ta nu abo minmba minamuŋgat.

Kristus tuku ŋgueu taŋgo

¹⁸ O kiŋo kame, kugawam tuku ait buk patukate. Kristus tuku ŋgueu taŋgo mayok kaŋgat ŋginaig pasa ta tane isnaig. Kile nu tuku ŋgueu mbal gudommba buk mayok kinig le sine wam ta kaŋgermba kugawam tuku ait buk patukate ta kila pileg.

¹⁹ Nane buk sine ndoŋ minnaig ta nane sine kusreka mayok kinaig. Nane sine tuku gulab kuga. Nane sine tuku gulab kande kile sine ndoŋ minig kande. Nane sine kusreka kinaig wam ta mbolŋge nane kilimok sine tuku gulab kuga.

20 Tane nane minig taɲamba mine ndakade. Kristus nu Tukul Guwa tiŋgina le tane pasa tugusek ta katesede.

21 Tane pasa tugusek gilai minig nga kuyar ndawet. Tane pasa tugusek kila. Yabri pasa ande tugusek pasa mbolŋge mayok nda kinit. Tane wam ta kila nga waɲe te kuyaret.

22 Ande nu sakate Yesus nu Kuatenge madi ndana nu Kristus kuga ŋgate ta nu yabri taŋgo ndo. Nu Kristus tuku ŋgueu taŋgo. Nu Mam Kuate nuɲe Kiŋo nuɲe turmba pitaikate.

23 Ande nu Kuate tuku Kiŋo pitaite ta Mam Kuate nu ndoŋ mine ndakate. Ande nu sakate Yesus nu Kuate tuku Kiŋo nu Kristus ŋgate ta Mam Kuate nu ndoŋ minit.

Tukul Guwanɲe pasa tugusek tumsiŋgit

24 Tane o buk pasa tugusek isnaig ta ŋgamuŋgal sinamŋge biye dewap. Tane taɲawap ta Mam Kuate le Kiŋo nuɲe tane nale ndoŋ minamŋgaig.

25 Kuate nu agan ande siŋgam tuku sasina ta abo tugu minmba minam tuku.

26 Mbal afu tane yabritiŋgam bafude le ye waɲe te tane tuku kuyaret.

27 Nane tuku pasa ise ndakap. Andenɲe nu tane tum nda tiŋguwa. Kristus nu Tukul Guwa tiŋgina le nu tane sinamŋge minmba wam ŋakmba kumumbi tumtiŋgit. Tumtiŋgit wam ta yabri kuga. Son ndo. Nu tane Kristus ndoŋ sailkam tuku tumtiŋgit taɲamba nu ndoŋ sailka minap.

28 Kiŋo kame, siŋka tane nu ndoŋ sailkap. Taɲawap ta nu maŋ mayok kuwa le tane kiko kugatok nu am mbolŋge tiŋgamŋgaig.

²⁹ Kuate nu siŋka tiŋreknu ta tane kila. Ande nu maŋau tiŋreknu kate ta nu Kuate tuku kiŋo ta tane kila palmbimŋgaig.

3

Sine Kuate tuku kiŋo kame mineg

¹ Mam Kuate nu sine tuku kume purmba sine nuŋe kiŋo kame ŋgate le sine siŋka nu tuku kiŋo kame mineg. Kilke te tuku maŋau dubide mbal nane sine tuku Mam gilai tukunu sine nu tuku kiŋo kame mineg ta tugunu nane mata katese ndade.

² Tira kame, kile ait te mbolŋge sine Kuate tuku kiŋo kame mineg. Ngumneŋga mine mayenu mbolŋge ndaŋmba mayok kaŋgig ta katese ndaweg. Wam ndindo sine kila. Kristus nu mayok kuwa le sine nuŋe wam ŋakmba ta tugusemba kaŋgerka nu minit taŋamba ndo minamŋgig.

³ Ande nu wam ta idusmba tairŋga minit ta nu Kristus taŋaŋ purfeŋnu minam tuku saŋgri tiŋga wam ŋaigonu pitaikate.

⁴ Ande nu unekate ta nu tukul lukamba pa tam tuku minit. Une maŋau ŋakmba ta tukul lukakeg.

⁵ Kristus nu une ŋakmba saukam tuku nu kilke te mbol prona ta tane kila. Nu nuŋe miroŋ siŋka une kugatok.

⁶ Ande nu Kristus ndoŋ sailkate ta nu une maŋau kumba mine ndakate. Ande nu une maŋau kumba minit ta nu Kristus kaŋger ndamba nu gilai minit.

⁷ O kiŋo kame, tane kuraukap. Andeŋge tane yabritiŋgikat. Kristus nu tiŋreknu ndo. Ande nu maŋau tiŋreknu ndo dubikate ta nu mata tiŋreknu minit.

⁸ Ande nu une mañau kumba minit ta nu Satan tuku minit. Satan nu tugu mbolñge mbar mañau kina ta kile nu tañamba ndo minit. Kuate tuku Kiño nu Satan tuku piro te-ibenam tuku mayok kina.

⁹ Ande nu Kuate tuku kiño minit ta nu Mam nuñe tuku mañau te-purna tukunu nu une mañau kumba mine ndakate. Nu siñka Kuate tuku kiño tukunu nu une mañau ta kumba minam kumuñ kuga.

¹⁰ Ande nu mañau tiñreknu ke ndakate ko tira kame tuku kume pur ndakate ta nu Kuate tuku kiño kuga. Sine ima kate Kuate tuku minig le ima kate Satan tuku minig ta sine mañau ta mbolñge kilimok kateseweg.

Kume pur mañau

¹¹ O buk tane siñgine siñgine muñgu kume purkam tuku pasa ta isnaig.

¹² Sine Kain minna tañamba mine ndakube. Nu Satan tuku kiño minmba nu maib nuñe balena. Ta ndañam? Kain tuku mañau ñayonu. Maib nuñe tuku mañau mayenu. Ta tuku ndo nu balena.

¹³ Tañamba ndo kilke mbol mbal tane mata kasurtingamñgaig. Nane tañawaig le tane wamodusulu ndawap.

¹⁴ Sine Kristus tuku kuasmbi siñgine siñgine kume pureg wam ta mbolñge sine kateseweg. Sine kume tuku sangri buk kusremba kile abo minam tuku ndin mbolñge mineg nga kateseweg. Ande nu tira kame tuku kume pur ndate ta nu kume tuku sangri kumnemñge minit.

¹⁵ Ima nu ande kasurte ta nu balete le kumit tañan. Ande nu tañgo baleniñgit tuku tañgo minit

ta nu minmba minam tuku abo tugu kugatok ta tane kila.

¹⁶ Sine Kristus mbolŋge kume pur maŋau kumumbi kaŋgereg. Nu sine turkam tuku nuŋe ŋgarosu kumam tuku pilna. Sine mata nu kina taŋamba ndo tira kame turka kumam tuku kuru kuru ndakube.

¹⁷ Ande nu agaŋ ndende ŋak minmba tira ande agaŋ ndende denkanu ta kaŋgermba wamdus kareŋ pilmba nu tur ndate ta nu Kuate tuku kume pur ndate.

¹⁸ O kiŋo kame, sine miŋgemi ndo afu tuku kume pureg nda ŋgube. Sine tugusemba nane tuku kume purbe sulumba waimbi mata alonu temayokbe.

¹⁹⁻²⁰ Sine taŋamba kume pur maŋau kube ta sine maŋau tugusek tuku kiŋo kame mineg ŋga Kuate am mbolŋge ŋgamuŋgal mukuk ŋak minam kumuŋ. Siŋgine mbar wamdus sinamŋge kamuseg ta nu sine tuku wamdus lisiŋmba sine tuku maŋau ŋakmba kila minit. Wam ta sine kila.

²¹ Tira kame, sine siŋgine wamdus sinamŋge mbar kamus ndaweg ta sine Kuate tugum kambim tuku kuru kuru ndakeg.

²² Sine nu tuku miŋge dubimba maŋau nu nzalite ta ke likeg ta sine wam afu tuku yabaŋeg ta nu siŋka siŋgit.

²³ Kuate nu teŋenmba sine sasiŋgit. Sine nuŋe Kiŋo Yesus Kristus tuku son ŋga nu sine sasiŋgina taŋamba siŋgine siŋgine muŋgu kume purkuba ŋga sasiŋgit.

²⁴ Kuate tuku miŋge dubide mbal nane nu ndoŋ sailkade le nu nane ndoŋ minit. Nu nuŋe Guwa

singina ta mbolŋge sine kila pilmba Kuate nu sine ndoŋ minit ŋgeg.

4

Kuate tuku Guwa le guwa kise

¹ Tira kame, tane mbal afu tugumŋge pasa ismba pitik son nda ŋgap. Yabri tuan taŋgo gu-dommba kilke tugu ŋakmba mbolŋge kine likade. Tane nane tuku pasa pilewap. Nane Kuate tuku Guwa ŋak e ko guwa kise ŋak.

² Ande nu sakate: Kuatenŋge madina taŋgo nu kilke mbolok ŋgaro tumba mayok kina nu Yesus ŋguwa ta nu Kuate tuku Guwa ŋak.

³ Ande nu Yesus tuku tugu taŋamba sa ndakuwa ta nu Kuate tuku Guwa kuga. Nu Kristus tuku ŋgueu taŋgo ndo. Kristus tuku ŋgueu taŋgo mayok kaŋgat pasa ta tane buk isnaig. Ata. Nu buk prona. Kilke te mbolŋge minit.

⁴ O kiŋo kame, tane Kuate tuku minig. Kuate tuku Guwa nu tane sinamŋge minit ta nu saŋgri ŋayo. Nu kilke te mbolok mbal sinamŋge minit taŋgo Satan lite. Ta tuku tane yabri tuan taŋgo ta buk kile-ibenŋkinaig.

⁵ Nane kilke te mbolok mbal minmba kilke te mbolok wamdus ndo sakade. Kilke te mbolok maŋau dubide kuasmbi taŋge ndo nane tuku pasa isig.

⁶ Sine Kuate tuku mineg. Kuate kila minig mbal nanenŋge ndo sine tuku pasa isig. Ima nu Kuate tuku kuga ta nu sine tuku pasa ise ndakate. Sine wam ta mbolŋge wam tugusek tuku Guwa le yabrisiŋgit tuku guwa ta kateseweg.

Kume pur mañau Kuate nu miro

⁷ Tira kame, kume pur mañau ta Kuate nu miro. Ta tuku sine siñgine siñgine muñgu kume purkube. Ande nu afu tuku kume purte ta nu Kuate tuku kiño. Nu Kuate kila.

⁸ Kuate nu kume pur mañau miro. Ande nu afu tuku kume pur ndate ta nu Kuate gilai.

⁹ Kuate nu nuñe Kiño ndindo pilna le kilke te mbol prona le sine nu mbolñge abo tugu teg. Wam ta mbolñge nu sine tuku suñgomba kume purte ta kilimok kañgereg.

¹⁰ Sine nu wamdus tuwe ndaka mingen le nu ake sinañ sine tuku kume purmba sine ndonñ gamuñgal mukuk minam tuku Kiño nuñe pilna le sine tuku une tuku pa kurana.

¹¹ Tira kame, Kuate nu sine tuku kume purte ta suñgokanu nga sine mata siñgine siñgine muñgu kume purkube.

¹² Ande nu Kuate kañger ndate ta sine siñgine siñgine muñgu kume purkeg ta Kuate nu sine ndonñ minit. Nu tañate le sine nu tuku kume pureg mañau ta suñgoka kumuñgate.

¹³ Kuate nu nuñe Guwa siñgina wam ta mbolñge sine kateseweg. Sine Kuate ndonñ sailkeg le nu sine ndonñ minit nga kateseweg.

¹⁴ Kuate nu kilke mbolok mbal ñakmba tuku muskil kile-tidiñge niñgam tuku nuñe Kiño nuñe pilna le ndekina. Sine wam ta kañgergen mbalñge tane satiñgeg.

¹⁵ Ima nu Yesus nu Kuate tuku Kiño ñgate ta Kuate nu ndonñ minit le nu Kuate ndonñ minit.

¹⁶ Wam ta mbolŋge sine kila pilmba miŋge bu-
lokmbi saka Kuate nu sine tuku kume purte ŋgeg.
Kuate nu kume pur maŋau miro. Ima nu kume pur
maŋau dubite ta nu Kuate ndoŋ minit le Kuate nu
ndoŋ minit.

¹⁷ Sine Kuate tuku kume purbe le maŋau ta
suŋgoka kumuŋguwa ta sine kilke te mbolŋge Kris-
tus taŋaŋ Kuate ndoŋ mine mayewamŋgig. Ta
tuku ait suŋgo mbolŋge sine kiko kuru kuru kuga-
tok minamŋgig.

¹⁸ Ande nu siŋka kume purte ta nu Kuate tuku
kuru kuru ndakate. Kume pur maŋau suŋgoka
kuru kuru pitaite. Ande nu Kuate tuku kuru-
kurukate ta nu ye une tuku pa lafunu tamŋgit ŋga
iduste. Nu tuku kuru kuru maŋau taŋge kume pur
maŋau te-ibenŋte.

¹⁹ Kuate nu amboŋga sine tuku kume purna. Ta
tuku sine mata kume pureg.

²⁰ Ande nu ye Kuate tuku kume puret ŋga
taŋgo afu kasurŋgit ta nu yabri taŋgo ndo. Ta
ndaŋam? Nu taŋgo ammbi kaŋgerka nane tuku
kume pur ndate ta nu ndaŋmba Kuate ammbi
kaŋger ndamba nu tuku kume puramŋgat? Ta ndo
kumuŋ kuga.

²¹ Kuate nu teŋenmba wam sasiŋgit. Ande nu ye
tuku kume purte ta nu tira mbal tuku mata kume
purwa ŋgate.

5

*Sine kilke te tuku wamdus kuyar te-ibenŋam ku-
muŋ*

¹ Ima nu Yesus nu Kuatenŋge madina taŋgo ŋgate
ta nu Kuate tuku kiŋo minit. Ima nu Kuate tuku

kume purmba minit ta nu Kuate tuku kiŋo kame tuku turmba kume purte.

² Sine Kuate tuku kume purmba nu tuku miŋge dubiweg ta sine nu tuku kiŋo kame tuku mata kume pureg.

³⁻⁵ Sine Kuate tuku kume pureg ta sine nu tuku miŋge dubiwamŋgig. Sine Kuate tuku kiŋo kame mayok kageŋ mbal sine kilke te tuku wamdus ŋaigonu ŋakmba kile-ibenkam kumuŋ. Wam ta mbolŋge sine Kuate tuku miŋge dubiwam tuku piti ndasiŋgit. Sine Yesus nu Kuate tuku Kiŋo ŋga nu tuku saŋgri tomba tiŋga kilke te tuku wamdus ku-yar te-ibenam kumuŋ. Ndin ande mine ndakate.

Kuate nu nuŋe Kiŋo nuŋe tuku tugu te-mayokna

⁶ Yesus Kristus prona le kule le ndare mbolŋge nu tuku tugu mayok kina. Nu kule pisne tina ta mbolŋge ndo kuga. Nu kumba ndare kutukina ta mbolŋge mata.

⁷ Kuate tuku Guwa nu tugusek maŋau nu miro. Nuŋge mata Kristus tuku tugu tumsiŋgit.

⁸ Kuate tuku Guwa kule ndare agan keŋmba tanŋe wam ndui ta ndo tumsiŋgig.

⁹ Sine tanŋo tuku pasa afu ismba son ŋgeg. Ata. Kuate tuku pasa ta nu tanŋo tuku pasa lite ta siŋka sine son ŋgam tuku. Kuate nu Yesus yiŋe Kiŋo ŋgate.

¹⁰ Ande nu wam ta talakate ta nu Kuate nu yiŋe Kiŋo ŋgate pasa ta pitaimba Kuate nu yabri tanŋo ŋganu sukte. Ande nu Yesus tuku saŋgri tomba tiŋgate ta Yesus nu Kuate tuku Kiŋo ta nu nuŋe ŋgamuŋgal sinamŋge kamuste.

¹¹ Kuate nu tenjemba sasingit. Ye abo tugu minmba minam tuku tinjen. Abo tugu miro ta yinje Kiŋo nga sakate.

¹² Ima nu Kuate tuku Kiŋo tumba nu ndonj minit ta nu abo tugu ta mata tumba ŋak minit. Ima nu Kuate tuku Kiŋo nda tate ta nu abo tugu mata nda tate.

Abo tugu minmba minamngat

¹³ Tane Kuate tuku Kiŋo tuku sanjri tomba tingade mbal tane sinjka abo minmba minamngaiŋ. Wam ta tane kila palpe nga waŋe te tane tuku kuyaret.

¹⁴ Sine Kuate tuku nzali dubimba wam afu tuku nu yabaneg ta nu sine tuku yabanj pasa isit nga wamdus bulok ŋak mineg.

¹⁵ Nu sine tuku yabanj pasa isit ta alonu sinjamngat nga wamdus tero ndakeg.

¹⁶⁻¹⁷ Une maŋau afu Kuate nu sauka gilaingate. Ande nu une maŋau taŋaŋ kuwa le kanjgermba Kuatenge sinzanwa nga yabanap ta nu abo minamngat. Mbar maŋau ŋakmba Kuatenge sauka gilaingate le taŋgo ŋgisi ndakade. Une maŋau ande Kuate nu sau ndakate le taŋgo ka ŋgisikade. Ande nu une maŋau taŋaŋ kuwa le nu tuku nga Kuate yabanap nga sa ndatinget.

¹⁸ Kuate tuku kiŋo kame une maŋau kumba mine ndakade ta sine kila. Kuate tuku Kiŋo nu nane kigraibkate le Satan nu nane ŋaigo siglikam kumunj kuga.

¹⁹ Sine Kuate tuku mbal mineg. Mbal afu ŋakmba Satan tuku sanjri kumnemnge minig.

²⁰ Kuate tuku Kiŋo pro sine tuku wamdus purfeu sersingina le Mbara Tugusek kila mineg. Sine

Mbara Tugusek nuŋe Kiŋo nuŋe Yesus Kristus nale ndoŋ mineg. Kristus nu nuŋe miroŋ nu Mbara Tugusek. Nu abo minmba minam tuku tugu.

²¹ Yiŋe kiŋo kame, tane yabri mbara afu dubi ndaka ŋgumneniŋgap.

Son.

KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament
in the Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long
Niugini

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709